

**10% Rabatt**  
 AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
 Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 24.12.2018

**BÜSUM**  
 Gewerbegebiet • Hafentörn 4  
*So gut geht günstig.*

**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

## Moin zusammen ...

Haben Sie's gesehen? Im Trailer zum ARD-Jahresrückblick tauchte für einen kurzen Moment auch die Büsumer Familienlagune auf. Da die Sendung erst nach Redaktionsschluss ausgestrahlt wird, kann ich noch nicht sagen, wie ausführlich sich der Ort darin wiederfindet. Auf jeden Fall wird es dabei um den Traumsommer 2018 gegangen sein. (*Futur 2 in freier Wildbahn!*) Der Blick aus dem Fenster lässt von Sommerlichkeit allerdings nichts mehr ahnen: Deich und Häuser sind gerade leicht übergezuckert. Daraus die Hoffnung auf weiße Weihnacht abzuleiten, scheint mir aber verfrüht. Frisch gefallenen Schnee sollte man in unseren Breiten immer sofort genießen – falls das überhaupt noch möglich ist, wenn dieses Blatt gedruckt vor ihnen liegt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN**  
**APOTHEKE**

Telse Thiesens  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Fr 8:00-18:30  
 Sa 8:00-18:00  
 24.12. 8:00-13:00  
 25.12. geschl.  
 26.12. 11:30-15:00  
 30.12. 11:30-15:00  
 31.12. 8:00-13:00

Rollstuhlverleih

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –

Liebe Gäste, bitte denken Sie an Ihre Tischreservierung für die Weihnachtsfeiertage!

Genießen Sie unsere besonderen Weihnachtsgerichte:  
 z.B. rosa gebratene Entenbrust, Hirschtrücken, Gänsebraten uvm.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Frühstück: 08:00 – 10:00 Uhr  
 Mittag: 11:30 Uhr – 14:30 Uhr  
 Abend: 17:30 Uhr – 20:30 Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

Ebbe & Flut in Büsum				
18 Di	1:53	8:13	14:31	20:59
19 Mi	3:08	9:22	15:40	22:04
20 Do	4:14	10:24	16:42	23:01

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## „Heiligabend kam das Wasser“



Vor fast genau dreihundert Jahren überschwemmte eine Sturmflut in der Nacht vom 24. auf den 25. Dezember 1717 weite Bereiche entlang der Nordseeküste. Vom südlichen Dänemark bis zu den nördlichen Niederlanden ertranken Menschen und Vieh, wurden Häuser zerstört und manche Orte so in Mitleidenschaft gezogen, dass sie aufgegeben wurden. Bereits

Eine Tafel an der Familienlagune erinnert an die Katastrophe vor gut 300 Jahren

Ende Februar 1718 vergrößerte eine weitere Sturmflut die ohnehin schon schweren Schäden. Der Vortrag der Büsumer Gästelosten erinnert an diese Ereignisse im Licht der Verhältnisse jener Zeit. Dabei wird, von Bildern unterstützt, auch aus zeitgenössischen Berichten zitiert. Zum Abschluss erfolgt noch ein Blick auf den Umgang mit der Sturmflutgefahr heute im Zeichen der Herausforderungen durch den Klimawandel.  
 Mi., 10:30 Uhr, Watt'n Hus  
 Eintritt frei mit Gästekarte

## Teddys selber nähen

Noch kein Geschenk? Mittwochs und freitags um 18 Uhr kann man im „Teddyhuus“ lernen, einen Teddy oder ein anderes Kuscheltier selbst herzustellen. Maximal 6 Personen

können nach Voranmeldung den 3-stündigen Kurs besuchen.  
 Erw. € 10,-/Kinder € 5,- zuzüglich Material.  
 Hirtenstaller Weg 36  
 Info unter 04834-965861

## Arztzentrum Büsum



Ihr Anlaufpunkt rund um die Gesundheit

... damit es uns gut geht!  
 +++ Aktuelle Veranstaltungen +++  
 19.12., 17:00 – 18:30 Uhr: Fokus du – Achtsamkeit  
 21.12., 17:00 – 18:30 Uhr: Resilienz

– Verantwortung übernehmen und Zukunft gestalten  
 – Die Teilnahme an beiden Veranstaltungen ist kostenfrei –  
 Westerstr. 30 • 25761 Büsum • Info und Anmeldung unter  
 Tel. (0 48 34) 9 65 87 00 oder [www.aerztezentrum-buesum.de](http://www.aerztezentrum-buesum.de)

## UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN AB 1. NOVEMBER

Schwimmbad	Sauna
Mo., Mi., Sa. 12-19 Uhr	Mo., Di., Mi. 12-21 Uhr
So. + Feiert. 12-19 Uhr	Fr., Sa. 12-21 Uhr
Di. + Fr. 8-19 Uhr	So. + Feiert. 12-19 Uhr
Do. geschlossen	Do. geschlossen

**PIRATENMEER**  
 Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer  
[www.piratenmeer.de](http://www.piratenmeer.de)

**LichtBlick** Platzreservierung: [www.kino-buesum.de](http://www.kino-buesum.de)  
 Büsum Watt'n Hus Südstrand 11

Dienstag, Mittwoch (18. + 19. Dezember)

15:00 Tabaluga - Der Film  
 16:00 Phantastische Tierwesen: Grindelwalds Verbrechen  
 17:15 Bohemian Rhapsody  
 19:00 Abgeschnitten  
 20:15 Das krumme Haus

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
Di	Max: 5 °C	16 – 29 km/h Böen – 37 km/h	☁
	Min: 3 °C		☁
Mi	Max: 6 °C	19 – 29 km/h Böen – 39 km/h	☁
	Min: 3 °C		☁

[www.meteoedia.de](http://www.meteoedia.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>> DIENSTAG, 18.12.

8:00 Piraten Meer  
 Frühschwimmen  
 9:00 Mini-Maxi-Club/Watt'n Hus Freie Spielzeit  
 11:00 Alleestr.  
 Winterzauber-Vorglügen  
 12:00 St. Clemens-Kirche  
 Mittagsgebet  
 14:00 Deichkrone/Leuchtturm  
 Wattwanderung  
 15:00 Museum am Meer  
 Vortrag: Gezeiten  
 15:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Tabaluga – der Film *auch Mi*  
 16:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Phantastische Tierwesen *auch Mi*  
 17:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Bohemian Rhapsody *auch Mi*  
 19:00 Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
 Abgeschnitten *auch Mi*  
 19:00 Flugplatz Österdeichstrich  
 Öff. Clubabend Flugsportclub  
 19:30 Stadion Rosengrund  
 Skat für Jedermann  
 20:00 Ganztagschule/A.d.Mühle  
 Schach für Jedermann

Forts. S. 2

**Juwelier Kremin**  
 Uhrmachermeister • Diamantgutachter  
**Wir brauchen Platz!**  
 Wegen Renovierung **25 %**  
 auf das gesamte Warenlager  
 EKZ Seemeilen-Passage  
 Tel. (0 48 34) 92 44  
[www.juwelier-kremin.de](http://www.juwelier-kremin.de)

**AKTION** BIOMARIS

**BIOMARIS Prozent-Aktion**  
**10% Rabatt auf alles!\***  
 vom 17.12.2018 bis zum 05.01.2019  
\* Gilt auch für Angebote, Getränke ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

Erleben Sie Thalasso hautnah!  
**BIOMARIS Shop Büsum**  
 Alleestraße 50  
 BIOMARIS GmbH & Co. KG  
 Parallelweg 14 | 28219 Bremen

## Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 18.12.**

Fortsetzung von Seite 1

**20:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Das Krumme Haus auch Mi

>> **MITTWOCH, 19.12.**

**9:00** Mini-Maxi-Club/Watt'n Hus  
Freie Spielzeit

**10:30** Watt'n Hus

Vortrag Sturmflut 1717/18

**11:00** Alleestr.

Winterzauber-Vorglügen

**12:00** St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet

**14:00** Kurpark

Boule mit den Nordsee-Boulern

**14:00** Am Bauhof

Recyclinghof (bis 18:00)

**15:00** Museum am Meer

„Fragen & Antworten rund ums Watt“

**17:00** Ärztezentrum/Westerstr.

Vortrag: Fokus du – Achtsamkeit

**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Teddynähen (Anm.)

## Dies & das

### Schließzeit der Gemeindebücherei

Wer Bücher ausleihen oder zurückbringen möchte, muss sich beeilen: Die Gemeindebücherei wird vom 20.12. bis 5.1. geschlossen sein. Letzte Öffnungszeiten: Dienstag 15 bis 17 Uhr und Mittwoch 9:30 bis 12 und 15 bis 17 Uhr.

Gemeindebücherei Büsum  
An der Mühle 7, Tel. 950234

Die besondere Geschenkidee:

**Gyrokopter  
Rundflüge über  
Büsum**

Ab € 95,-  
(mit € 10,- Rabatt bei Gutscheinkauf im Dezember)

Buchung: office@fs-sh.de  
Infos: www.fs-sh.de

Tel. 0171 9903489 o. 04834 9081463

**BUK-FERIEN.de**  
Ihr Urlaubsportal  
...eine frische Brise für Büsum

**CHRISTINA BENKERT**  
wellness managerin

Kosmetik, die Ihnen  
unter die Haut geht  
Geschenk-Gutscheine  
bahnhofstr. 20  
tel: 0173 9665407

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
**0 39 44 - 3 61 60**  
www.wm-aw.de (Fa.)

## Lebendiger Adventskalender

Auch in diesem Jahr veranstaltet die evangelische Kirchengemeinde ihren „Lebendigen Adventskalender“: Von montags bis freitags trifft man sich jedesmal an einem anderen geschmückten Fenster, hört ein paar besinnliche Worte zum Advent und freut sich an adventlichen Leckereien.

Diese kleinen halbstündigen An-

dachten, bei denen jedermann herzlich willkommen ist, sind wunderbare Gelegenheiten, einmal zwanglos mit seinen Mitmenschen ins Gespräch zu kommen und sich vom Vorweihnachtszauber anstecken zu lassen. Wo und wann sich das jeweilige Türchen (oder Fensterchen) öffnet, zeigt die untenstehende Liste.

### Lebendiger Adventskalender – Termine

18. Di	18:00	Familie Möller	Ellernweg 3
19. Mi	18:00	Rest. „Tierra del Mar“	Hauptstr. 1 (Oes)
20. Do	17:30	St. Andreas-Kirche	An der Mühle 60
21. Fr	18:00	Urlauberseelsorge	Kirchenstr. 13

### DEICHPERLE

Hier giff dat scheun wat to eeten

Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums regional-modernes Restaurant.

Mit separatem Spielzimmer & einem Spielplatz.

Öffnungszeiten – täglich –

Mittagskarte 12:30–17:00 Uhr  
hausgem. Kuchen & Torten 14:00–17:00 Uhr  
Abendkarte 17:00–21:00 Uhr

**GANSWOCHEN vom 11.11.-26.12.18**  
separate Ganskarte und am 15.12.  
Buffet Gans & Ente (Preise Land&Meer)

**WEIHNÄCHTLICHE BUFFETS**  
freitags & samstags v. 18.00 – 21.00 Uhr  
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-

**(ADVENTS-)BRUNCH**  
sonntags von 11.30 – 14.00 Uhr  
sowie am 26.12. + 30.12. + 01.01.19  
€ 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-  
Dithmarscher Str. 39 – Parken kostenfrei  
Tel.: 0 48 34 96 2115 43

**Schwedisches Weihnachtsgebäck,  
skandinavische Geschenke,  
Kekse (auch außer Haus)  
Geschenkgutscheine**

*Liten Norrland*  
Café & Schönes  
Dorfstr. 12 b • Westerdeichstrich  
Fr-So 14–17 Uhr • Tel. 015201899030

### Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de

**Ein Weihnachtsgeschenk  
selber schleifen:  
Bernsteinschleifen**  
für Kinder und Erwachsene  
Dienstag + Mittwoch  
14 – 17 Uhr geöffnet  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

### Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum  
Massage für zwei Personen  
(je 30 min) zusammen € 42,-  
☎ 04834/9087531  
– KEINE EROTIKMASSAGEN –  
Mo.-Sa. 9-17 Uhr; ab 1. Jan. 10-16 Uhr  
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

www.buesum-spontan.de



**Heiligabend**  
gehört der Familie  
**25./26.12.**  
**10:30 – 18:00**  
**Silvester**  
**10:30 – ?**  
**1.1. ab 10:30**  
Beheizte Terrasse  
Glühwein  
© 04834/9655707  
Hooks Bistro am  
Hauptstrandauflaufgang

## Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu

**MaliHom**  
Traditionelle  
Thai-Massagen  
Aromaöl-Massage • Fußmassage  
(Keine Erotik-Massagen)  
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
www.malihom.de

**Hotel - Restaurant**  
„Tum Stürmann“  
Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382



**Schlemmerfrühstück**  
von 8–11 Uhr  
(mit Voranmeldung)  
Besuchen Sie  
den Kapitän im  
Shrimps-Tower auf dem  
Winterzauber-Markt

**Zur Post**  
HOTEL ALLEN 1889  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de  
Jeden Tag von 11<sup>30</sup>–14 und 17–21 Uhr  
**Wildgulasch**  
mit Preiselbeeren  
zweierlei Knödel  
und Rotkohl  
€ 17,90

„Sie möchten Ihre Immobilie  
zum Höchstpreis verkaufen?  
Bei uns keine Verkäufercourtage!  
BEECK-Immobilien  
Ihr Makler  
in Büsum  
0172-5115011  
www.busum.immobilien

**Frühstück?**  
**INSEL BÜSUM**  
An der Lagune!  
GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET  
& NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ  
HOTEL INSEL BÜSUM  
Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
Tel. 04834 / 962300, täglich ab 8:00 Uhr

CONCEPT STORE  
**ZWEITE LIEBE**  
Büsum  
Wohnaccessoires • Bekleidung  
Naturkosmetik • Gin  
kulinarische Köstlichkeiten  
Bahnhofstr. 29 • Tel. 9657999  
Di. geschlossen • Mi-Fr. 11:00 – 16:00  
Sa. 11:00 – 17:00 • So. 12:00 – 17:00  
24./25.12. geschlossen

BioRegionalmarkt & Bistro vegan  
www.BusumBio.de  
Brot, Brötchen, Kuchen täglich frisch!  
Fischerkai 2 ☎ 04834 9844 910

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis WKK Heide, Esmarchstr. 50  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer,  
Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18